

La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 3 de desembre del 1999 • Núm. 214 • Any V • 100 ptes • 0'6 EUROS

El CDB va quedar-se amb 6 jugadors,
el comité tanca cautelament l'estadi:

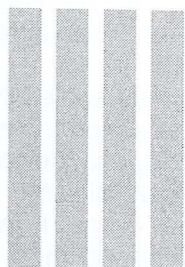
Escàndol al camp de futbol



Sorteig del milió de la U.Comerços:

**Carmen Aguilar Bertolín,
mestressa de casa, guanyadora**

Sumari



- Pag. 6 LOCAL. Festivitat de Santa Bàrbara
- Pag. 7 LECTORS. L'OIC crea una base de dades
- Pag. 9 CULTURA. Presentació del CD de L'Estel
- Pag. 11 SOCIETAT. Santa Caterina
- Pag. 14 ESPORTS. Mabel al campionat d'Espanya

Edita

Associació Cultural
la Feram de Benicarló
C/ Sant Francesc, 95 Casal
Municipal
12580 Benicarló ☎ 964.46.16.18
FAX: 964.47.56.98

A la xarxa internet, comarques:
<http://www.vinaros.net>

Directora
Cristina Garcia

Redactor
Ismael Mateu

Consell de Redacció
Francesc Delcastillo,
Rodolfo Serrano, Ximo Bueno,
Tonyo Fibla, Josep San Abdon, i
Joan Gregori

Col·laboradors
Xavier Burriel, Maria Josep Arayo,
T. Legler, Marc Antoni Adell,
Àlvar Anyó, M.J. Murphy,
J. R. Ramírez, Marodi,
Vicent Arnau, Joaquim Bueno,
Joan Manuel Ferrer,
Adrián Esteller, Anna Pujol,
Gregorio Segarra
Kosecki Mateu i Germania de Joves

**Administració, subscripcions
i publicitat**
☎ 964.46.03.38

Disseny
© Copisteria Grèvol

Maquetació
Loverg

Dipòsit legal: CS- 242-95

Imprimeix
Grèvol. Passatge sant Blai n.2 /
Cantonada sant Jaume

La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i número de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.



Editorial

Futbol i ciutadania

L'espectacle que es va viure diumenge passat al Municipal de la Carxofa ens ompli de rubor i ens avergonyeix. Mai no es pot justificar, sota cap concepte, una agressió a un àrbitre per malament que haja xiulat. L'àrbitre és una necessitat que naix de la incapacitat dels humans de posar-se d'acord sobre un mateix assumpte, no un motiu per a desfogar les repressions acumulades durant la setmana. Tothom intenta treure profit d'una desfeta arbitral: els periodistes per a vendre més diaris o augmentar audiències, i els directius per a atraure més ingenus als camps que els paguen els seus desficiacs. Al nivell que es troba el Benicarló, les coses canvien: els cronistes i els directius ho són per vocació. Això fa que una errada arbitral siga molt més sentida per una persona que es desvia per poder pagar els seus jugadors a final de mes, que no per a qui té el futbol per a projectar-se socialment. L'actuació de l'àrbitre va calfar tant els ànims d'alguns espectadors, que la cosa va acabar malament. Però caldria preguntar-nos qui és el culpable de que tot això haja passat. Seria injust que ho pagués només l'afició, que tantes i tantes vegades ha donat mostres de ser absolutament correcta i educada. Si bé la sanció és inevitable i fins i tot justa, no cal oblidar que l'àrbitre ha de tenir alguna part de culpa i també seria mereixedor de sanció (qui vigila el vigilant?). Sense cap dubte el màxim perjudicat és el Club. És una llàstima que una pèssima actuació arbitral (una més), pugui tenir conseqüències tan negatives com les que s'endivinen amb la sanció.



carxofa

Gran carxofa al regidor de Governació i Comerç, **Jose Antonio Redorat**, per demostrar que no és rencunios i per ser sempre clar i directe.

Darrerament se li encolomat, equivocadament, falses competències, ara per ara, només té la de comerç i governació. Mentre l'Alcalde, que si té les suposades competències, calla i calla. Visca l'ètica política!!



panissola

Una punxant panissola per a tots aquells benicarlandos que van perdre els papers el passat diumenge al Camp de La Carxofa i van agredir cruelment l'àrbitre.

Estem a les portes dels segles XXI i alguns dels nostres ciutadans es comporten com a l'època de les cavernes. Cal tindre civisme i saber estar, a les dures i les madures. Hem de millorar molt!

Clausurat el Municipal de la Carxofa

✍️ PACO DELCASTILLO I RODOLFO SERRANO

Diumenge passat, com vosté ja sap, el CDB va resultar dolorosament vençut a casa (2 - 5) pel CD Segorbe. La notícia però no va estar la nova derrota del nostre equip sinó els incidents que es van produir a les acaballes del partit. Irrupció d'un reduït grup d'espectadors sobre el terreny de joc, ball de bastons, intervenció de la Benemèrita, crits i bronca general. El detonant de tan desagradable situació va ser l'expulsió de cinc jugadors locals -sí, ha llegit bé, cinc- i una, diuen, tendenciosa actuació arbitral que va enfurir els pacífics esperits dels aficionats benicarlendos. Es veu que fins i tot al senyor col·legiat li'n va tocar alguna però m'han contat que a més va prendre una mica de mal quan es va pegar un cop contra la porta mentre fugia de les ires del personal. No ho sé,

parlo d'oït perquè no hi vaig ser. El cas és que el tal Ortiz, de la fontaneria Ortiz de no sé on, va acudrir a l'Hospital Cormarcal amb la intenció de ser examinat (pels metges, suposo) i no cal dir que se'n va poder anar cap a casa conduint tranquil·lament la furgoneta de la seua empresa i deixant-nos a tots amb un terrible malestar. Abans d'abandonar el Camp es veu que va examinar amb més parsimònia de la necessària si el seu vehicle havia patit algun desperfecte.

Acabat el matx l'entrenador local, Mario Leardi, va realitzar unes sucoses manifestacions i no se'n va estar de proclamar que en tota la seua dilatada vida al món del futbol professional mai no havia vist una cosa semblant. Amb els pocs dies que duu ací ja se n'ha adonat que Benicarló és un poble de la perifèria i als



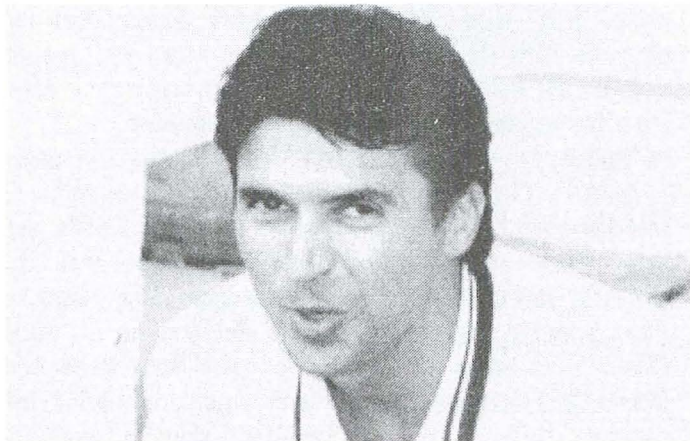
La plantilla del Benicarló es passarà una bona temporada sense jugar a casa

perifèrics, què hi farem, ens veuen tots de més lluny. I nosaltres a ells també, compte.

Amb els pocs dies que duu ací ja se n'ha adonat que Benicarló és un poble de la perifèria i als perifèrics, què hi farem, ens veuen tots de més lluny. I nosaltres a ells també, compte

Aquest darrer dimecres es va reunir el Comitè de Disciplina de la Federació Valenciana de Futbol i hi va acordar sancionar amb quatre partits el davanter Raül Martínez i amb un Rubèn Flos, Javi Flos, Masip i Sergio Leardi. De moment, i en espera de les possibles al·legacions del Benicarló, ens han tancat

cutelardament el Camp per un partit. La Junta té ara fins el dia quinze per poder aportar les proves que crega necessàries per tal de tractar de pal·liar la possible duresa de la sanció. Segons "informa" la premsa provincial (El Mundo del siglo XXI, 2/12/99) ens poden castigar amb quatre o cinc partits de desterrament. També diu el diari de don Pedro J. -i cito textualment- que la directiva nostra va anar a València amb la intenció de demanar "clemència" als òrgans competents. Quina tonteria més gran, quin desencert més absurd: el benicarló vol justícia i no caritat. I la primera injustícia (això m'ha contat, insisteixo), no convé oblidar-ho, la va cometre l'àrbitre en perjudicar innecessàriament els interessos del CDB.



Mals tràngols per a l'entrenador del Benicarló

Miguel Arnau, President del CD Benicarló:

“possiblement mirarem d'anar a jugar a Càlig”

▲ PACO DELCASTILLO I RODOLFO SERRANO

No vull de cap de les maneres justificar allò que és injustificable, no és legítim en aquests temps perdre els estreps per un entreteniment, però el futbol per a molta gent és passió i les passions, ja se sap, són difícils de controlar.

He pogut parlar amb el president del Benicarló per tractar de saber de primera mà quines són les darreres notícies sobre aquest desagradable afer.

Més o menys aquesta és la conversa que ahir mateix vaig mantenir amb Miguel Arnau.

La Veu.- Com va anar el viatge? (Observe el lector la profunditat de la qüestió)

Miguel Arnau.- Vam explicar-los als membres del Comité com es van produir tots els fets. Ens van escoltar i, com ja saps, ens ha tancat el Camp fins el dia quinze.

L.V.- Quina predisposició hi vas veure a la Fedderació?

M.A.- No et podria dir res de clar. Va ser una conversa molt seriosa, molt formal.

Dedueixo pel to emprat per Miguel que no ens van rebre precisament amb alegria, no sé per què.

L.V.- Ja sabeu què va posar l'àrbitre a l'acta?

M.A.- Sí, ahir mateix ens la van fer arribar. L'acta reflecteix la seua versió i explica que la Junta va tractar de protegir-lo en tot moment. De tota manera la sanció econòmica no ens la lleva ningú. Tant de bo foren les 25000 pessetes que diu avui un diari.

No vull de cap de les maneres justificar allò que és injustificable, no és legítim en aquests temps perdre els estreps per un entreteniment, però el futbol per a molta gent és passió i les passions, ja se sap, són difícils de controlar.

L.V.- I ara, amb cinc jugadors expulsats, com anirem dissabte al Camp d'El Puig?

M.A.- Amb els set o vuit jugadors que encara tenim en condicions i completarem amb juvenils. Què hem de fer?

L.V.- Ja us heu plantejat on jugarem contra l'Albuixec?

Campo Municipal de Fútbol

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE GRUPO NORTE

DOMINGO, 28 DE NOVIEMBRE

A LAS, 4 DE LA TARDE

C.D. SEGORBE

C.D. BENICARLÓ

Balón donado por: ELECTRO HIPER EUROPA

BAR
CASA POLO
BENICARLÓ

POLLERIA
HERMANOS MONFORT
Miguel Ángel, Carlos, Juan, J. J. del Real, José
Calle de España, 10 - 12000 Benicarló

Cartell anunciador del polèmic matx

M.A.- Encara no hem parlat però possiblement mirarem d'anar a jugar a Càlig.

Seria perfectament factible aquesta possibilitat perquè el Càlig juga ara dos partits seguits fora de casa.

L.V.- Si es confirma una forta sanció, què hi farem?

M.A.- De moment prepararem els recursos que calga. Ara encara és massa aviat per prendre decisions. D'ací uns dies ja tindrem les coses més clares.

versa. No vull perdre l'oportunitat d'encoratjar Miguel a continuar treballant per allò que creu: un Benicarló amb benicarlandos sobre el terreny de joc. Sé que l'home té motius per trobar-se una mica desemparat però el dia que els resultat acompanyen estic segur que tot canviarà.

Franc Martínez, el valent extrem del CDB, m'ha fet saber que la plantilla està més unida que mai, que estan disposat a treure l'equip del pou on es troba, que estan tots força contents amb l'entrenador i que el seu convenciment de mantenir la categoria és total. Això volem tots.

I ací es va acabar la con-

És mestressa de casa, casada i amb dos fills

Carmen Aguilar guanya el milió de pessetes de la Unió de Comerços

ISMAEL MATEU

Carmen Aguilar Bertolín va ser la guanyadora del sorteig del milió de pessetes de la campanya realitzada per la Unió de Comerços de Benicarló, el qual va fer-se dissabte passat.

La guanyadora és natural de València, però des de fa un any resideix a Benicarló, l'any passat vivia en la localitat de Villar del Azorbispo. Està casada amb Julio, i té dos fills, Àlex i Julio, aquest darrer va ser el primer en presentar-se per tal de rebre els honors

d'aquest preciat premi, degut a que ell estava presentant l'acte del sorteig.

Després de rebre la trucada telefònica va dirigir-se a la plaça del Mercat, on va manifestar: **"estic molt contenta, encara que colapsada per l'emoció, i per veure tanta gent en l'acte"**. Carmen va rebre un taló valorat en 1.000.000 de pessetes, després de ser comprovades les seues dades i el tiquet per part d'un notari. **"Procurarem, els quatre de la família, fer un bon ús d'aquest milió, i segurament que renovarem la televisió"**.



La guanyadora amb la butlleta premiada Foto J. Pascual



El moment decisiu, extraient la butlleta agraciada

Avui divendres és el dia del milió, i on Carmen Aguilar disposarà de l'horari comercial per gastar-se aquest gran premi, només podent gastar 150.000 pessetes com a màxim en cadascun dels establiment que elegisca.

La campanya va ser un èxit ja que va vindre gent de tota la comarca, del sud de catalunya i de Castelló.

Falla La Barraca

Presentació dels nous càrrecs

La Falla La Barraca de Benicarló va presentar, en la nit del passat dissabte dia 27 de novembre, els seus nous càrrecs per a les properes Falles de l'any 2000.

El Parador Nacional de Turisme Costa d'Azahar va ser el lloc escollit per la falla presidida per Enric Escuder. Els nous càrrecs de La Barraca són: Alicia Forés (Fallera Major); Sara Salvador (Fallera Major Infantil); Víctor García Vizcarro (President Infantil); María Pilar Ferreres (Padrina); Joaquín Ortíz (President d'Honor); Carmen Calduch (Padrina Comissió), M. José Rodrigo (Mantenidora).

Conferència

La conferència sobre la nova normativa social es va celebrar dimecres dia 1 per causes alienes a la CEC.



GREVOL

COPISTERIA LLIBRERIA PAPERERIA

Copies de format menut i de plànols - Impremta ràpida
Llibres de lectures recomades dels IES Joan Coromines i Ramón Cid

LA QUALITAT AL MILLOR PREU

NOVA ADREÇA: Passatge sant Blai 2/cantonada sant Jaume

Tel/fax 964.47.56.98 • 12580 Benicarló

Festivitat de Santa Bàrbara

✍ MARODI

Aquest cap de setmana es celebra la festivitat de Santa Bàrbara i com cada any la comissió de veïns del barri ha preparat una sèrie d'actes per tal de commemorar l'esdeveniment.

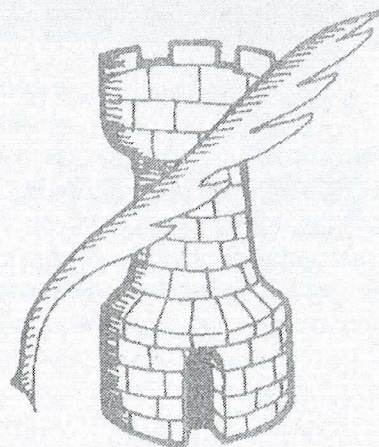
Demà dissabte, dia 4 de desembre, tot s'iniciarà amb un volteig de campanes durant la vesprada per a donar pas a la tradicional Foguera, que s'iniciarà a les 19:30h, on es prepararà un sopar de germanor i on els veïns es faran la típica *Torrà*. A més hi haurà vi dolcet, café i cremaet per als assistents.

Per al diumenge dia 5 a les 9:30h

es farà un volteig de campanes anunciant la Misa Major en honor a Santa Bàrbara. Des de les 10:45h la peana amb la imatge de la Santa eixirà cap a l'església, acompanyada pels veïns del barri i per la Colla de Dolçainers i el Grup de Danses Renaixença. A les 11h es celebrarà la Misa Major a la parròquia de Sant Bartomeu.

Els actes acabaran amb la processó de la imatge pels carrers del barri, seguit per la interpretació de cançons i balls tradicionals en honor a Santa Bàrbara a càrrec de la Colla de Dolçainers i el Grup de Danses Renaixença, tot això en acabar la misa, tancant una nova edició de la festivitat.

Santa Bàrbara



4 de diciembre de 1999

BENICARLÓ

observatore mundano

per J. R. Ramírez

No més

Es difícil argumentar estats d'ànim. Més difícil encara és acceptar situacions inesperades com el trencament de la treva d'ETA. Un servidor, com la majoria dels ciutadans, es sent contrariat pels esdeveniments que poden fer-se realitat durant els propers dies. Com a nacionalista exacerbada que em considero, no puc sino lamentar el desànim que ha suposat per a

molts de nosaltres el retrocés del procés de pau basc. M'imagino, per això, quina deu ser la tensa realitat dels habitants d'Euskalherria. Acostumar-se a conviure amb la concòrdia i la tranquil·litat és un fet agradable. Renunciar-hi de cap nou, deu costar massa. Al cap i a la fi, ningú pot acceptar que tants esforços no han valgut per a res.

Qui açò escriu coneix

modestament les realitats diverses que viu la societat basca, i em consta que el patiment i la mort han acabat influïent en tots els sectors. Ara per ara, plantejar-se que les coses poden ser igual o pitjors que abans, implicaria un desànim general entre els bascs. D'aquesta amarga situació penso que només una part en treurà profit: la classe política del PP. Mayor Oreja i Aznar han aconseguit allò

que esperaven amb el seu immobilisme: tornar a ser víctimes per treure un rendiment electoral. No és just. Fins i tot la poca intel·ligència, en aquesta decisió, d'ETA, m'ha decebut. Qui pogués ser espill per reflectir sobre Euskalherria la clara esperança que plana per les terres d'Irlanda!. Sona a conte de Nadal, però hauria de ser veritat.



RÀDIO BENICARLÓ

EMISSORA MUNICIPAL

107.3 FM

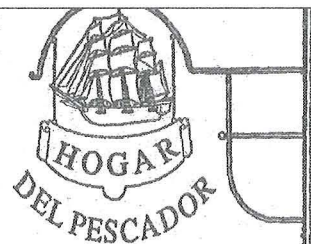


Méndez Núñez, 91

Telf. 47 35 44

BENICARLÓ

LA NOSTRA TELE



Especialidad en Pescados y
Cocina Marinera

Avda. Marqués de Benicarló, 27

Telf. 47 19 83

BENICARLÓ

Cedit el contracte d'execució d'obres per urbanitzar la Plaça de la Constitució a INCOSA, S.A.

REDACCIÓ

Al ple ordinari celebrat el passat dimecres, dia 1 de desembre, el tema més important va ser l'aprobació dels punts nou i deu, al voltant de la fusió per absorció de l'empresa OBRASCON HUARTE, S.A. amb LAIN, S.A.. A la vegada també es va aprovar la cessió del contracte de les polèmiques obres de la Plaça de la Constitució de LAIN, S.A. en favor d'INCOSA, S.A.

El regidor d'Urbanisme, J.A. Mañá, va comentar que aquests temes són "púrament jurídics, es substitueix l'empresa LAIN per l'absorció d'altra, i a més es concedeixen els drets d'obra a INCOSA", Mañá va catalogar-les com a tràmits.



La regidora del PSOE, Tere Burguillo, va catalogar la gestió del PP com "poc seriosa, perquè no es va tindre en compte l'oposició, a més a més, la documentació sobre aquest assumpte ha arribat molt tard, ja que faltaven els expedients d'intervenció i urbanisme dos dies abans del ple".

Enric Moya, portaveu del BLOC, va preguntar sobre

la "penalització de 100.000 pessetes diàries. Qui ha de pagar-les?", també va parlar de l'acabament del pàrking, "perquè INCOSA no el té contractat". Per a Moya és "lamentable que en 8 anys l'equip de govern no haja pogut urbanitzar la plaça".

La cessió va ser aprovada per la majoria del PP, però amb l'abstenció del

PSOE i BLOC.

Mocions del PSOE i del BLOC

El PSOE va presentar dues mocions sobre la creació d'un registre de parcel·les de fet i sobre la creació d'una consigna pressupostària per a recuperar els 13 milions i mig que Benicarló deixa de rebre per l'IBI al voltant del peatge de l'autopista A-7.

Per la seua part el BLOC va realitzar una proposta on demanava a la Generalitat i a la RENFE l'augment del nombre de trens de rodalies entre Castelló i Tortosa, amb parades a totes les poblacions de la província amb estació, a més d'una parada de l'Euromed i més parades de trens de llarg recorregut.

Aquestes mocions van ser aprovades per unanimitat.

L'OIC posa a internet una base de dades sobre treball

REDACCIÓ

L'Oficina d'Iniciatives Comunitàries de Treball de l'Ajuntament de Traiguera proporciona des de fa algunes setmanes una revolucionària base de dades en Internet, personalment actualitzada, al voltant dels recursos de formació i treball a la comarca del Baix Maestrat. Una novedosa iniciativa que preten millorar el funcionament del mercat laboral. La direcció és la

següent:

www.imed.es/oictraiguera/.

Mitjançant aquesta pàgina WEB poden consultar-se les dades de les trenta entitats públiques i privades que estan donades d'alta actualment com a Centres Associats, així com la seua oferta de serveis i programes d'informació, orientació laboral i professional, formació reglada, cursos de formació ocupacional i continua, ofertes de treball, programes d'inserció laboral, ajuts socials i altres activi-

tats dirigides a tots els públics amb especial atenció al juvenil.

Els diferents Centres Associats poden introduir les seues ofertes des dels seus propis llocs de treball; la WEB disposa d'una funció "contacte amb nosaltres" que permet a qualsevol persona interessada sol·licitar l'alta del seu centre de treball. També hi ha una pàgina d'enllaços d'interès que amplia les informacions.

FOTO - ESTUDIO

carrer Doctor Ferrán, n. 10
Telèfon 964-47-52-53

Especialitzats en
reportatges de bodes

el mussol

Dia de la Constitució?

El mussol preocupat pels esdeveniments negatius que pateix des de fa més d'un lustre el que semblava que era la joia de la corona de l'equip de govern popular, creu que ara en un tres i no res la conquesta més gran per a Benicarló s'està quedant en un no res.

El mussol ja fa temps havia catalogat com un magnífic empastre tot allò que envoltava l'actuació municipal per aconseguir una gran zona pública al bell mig que la ciutat aprofitant l'espai que s'havia anomenat simbòlicament com la plaça de la Constitució.

El mussol ha al·lucinat guaitant com l'aparcament soterrat i la plaça oberta per a tothom només ha anat patint entrebancs de tota mena, i sobretot després de contemplar com per raons de pressa electoral, del PP i de conveniència de cartera d'obres per part de Lain, aquest meravellós projecte només ha quedat en parau-

les de tota mena i per part de tots, això si i en un canvi de rètols enganxats a les tanques, primer va ser Lain (empresa adjudicatària), després OHL (empresa absorbent de la primera) i ara INCOSA (empresa subcontractada per acabar l'empastre sempre i quan CORSAN o ROMYNAR no vulguen posar també la seua plaqueta a la plaça).

El mussol després d'observar com ara fa un any les màquines entraven la plaça de la Constitució per festejar un sis de desembre de 1977 i sobretot tal i com s'han anat desenvolupat els fets des d'aleshores no pot deixar de considerar que tots els responsables d'aquest projecte han jugat al gat i ratolí amb nosaltres i fent-nos creure que els ases volen.

El mussol considera que la política pepera de seguir fent combregar als ciutadans amb les pedres del molí d'una execució imminent d'aquest projecte, ratlla una mica ja el surrea-

lisme, i més ara que per tornar a commemorar la diada constitucional algú vol començar la segona fase del projecte sense haver acabat la primera.

El mussol de la nit al matí ha guaitat com s'està tancant a l'ús públic la zona dels gronxadors amb noves tanques metàl·liques, segurament per treure les caduques infraestructures de jocs infantils existents, ja que els arbres van morir durant les passades falles, però el que no li queda gens clar és perquè davant les vacances de Nadal es tanque aquest espai sense que ningú haja explicat quines són les raons d'aquesta actuació.

El mussol considera una manca total de previsió voler encetar qualsevol obra en aquest lloc tenint en compte les dates que s'acosten i sobretot perquè això només dona cada cop més sensació d'una altra actuació barroera del PP.

Fitxa de subscripció

NOM

COGNOMS

DOMICILI

POBLACIÓ

CP

TEL.

Se subscriu a **La Veu de Benicarló**, per l'import de: 4.680 PTA (52 números, anual, bonificació 10%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 2.000 PTA anuals.

Forma de pagament: Domiciliació bancària

Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària per 4.680 PTA (52 números, anual) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura: _____, d _____ de 199 _____

Domiciliació bancària

BANC/CAIXA

ADREÇA

POBLACIÓ

CP

NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMPTE

Codi de Compte Entitat

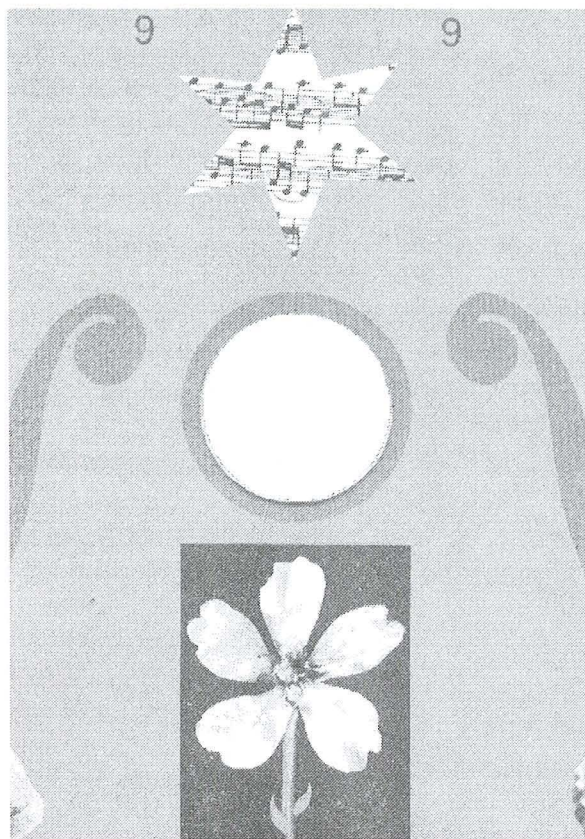
Sucursal

Control Compte número

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'**Associació Cultural la Feram de Benicarló** per l'import de subscripció a **La Veu de Benicarló**.

Signatura: _____, d _____ de 199 _____

Presentat L'Estel del Collet 1999



Cartell de la representació de l'obra de L'Estel del Collet

✍ MARODI

L'Associació Cultural L'Estel del Collet de Benicarló va presentar, el passat divendres dia 26 de novembre, el cartell anunciador de l'obra de l'edició d'enguany, així com el nou CD amb les nades de L'Estel, i la pròpia obra: L'Estel del Collet. Nadal a Benicarló 1999.

El president de L'Estel, José Luís Guzmán, va iniciar l'acte presentant a tots els que posteriorment van intervenir, i agraïnt la col·laboració a totes les entitats i institucions que fan possible la representació, així com als socis de l'associació. Fernando Peiró va presentar el cartell anunciador de l'obra, ja que ell va ser el seu dissenyador; Peiró va parlar del mirall que es pot veure al cartell, comentant que és un "mirall on tots ens veiem reflectits com és aquest projecte de l'Estel, un projecte per a tots", va assenyalar.

Ramón París ha dissenyat el llibret on estan les lletres de les nades que es canten a l'Estel, que han estat editades en un CD recopilatori que va ser presentat per ell mateix. París va lloar la tasca de Vicent Arnau i de Pablo Anglès, els autor d'aquestes cançons populars de Benicarló. Per la seua part, aquests dos músics, van destacar la importància que poden tindre a Benicarló aquestes nades; també va parlar Jaume Rolíndez, l'escriptor del llibre de L'Estel, el qual va felicitar l'Associació per la marxa del projecte.

La representació serà el dia 18 de desembre a les 22h, i el dia 19 a les 19h; es podran comprar les entrades a l'Oficina de Turisme. Els socis, els dies 10 (18 a 20h), 11 (11 a 13h, i de 18 a 20h), i 12 (11 a 13h), la resta del públic des del 13 de desembre en horari d'oficina.

anàlisi musical els 10 de la veu per Adrián Esteller

Celine Dion amb un nou disc

Celine Dion

La veu definitiva del segle XX, més de 100 milions de discos venuts als darrers cinc anys, Celine Dion, el passat 15 de novembre donarà a la llum el seu més recent disc: *All the way... a decade of song*; es tracta de grans èxits amb les seues 7 noves cançons, a duo amb Frank Sinatra entre d'altres.

Jennifer López

Número 1 en les llistes dels Estats Units durant mesos, ha realitzat una versió en castellà

del seu èxit *Waiting for tonight*.

Marcela Morelo

Amb més de 125.000 còpies venudes del seu primer disc, Manantial, Marcela Morelo afronta el seu nou CD que reflecteix el seu talent com a compositora i cantant amb 12 noves cançons, les quals sorprenen per la seua expressivitat. Eclipse és el seu nou LP, on el tema *Luna bonita* és un clar exemple de la categoria d'aquesta argentina, Marcela Morelo.

Aquests són els 10 de La Veu:

- 1 - Silvio Rodríguez - Mariposas
- 2 - San Lui - How do you do
- 3 - Loquillo i la P.G. Orquesta - Billy La Rocca
- 4 - Al Tall - Viurem
- 5 - Mike Olfield - Pacha Mama
- 6 - Els Pets - La vida es bonita
- 7 - J. L. R. (El Puma) - Ave María
- 8 - Celtas Cortos - Tienes la puerta abierta
- 9 - Prozzak - Hot show
- 10 - Red hit chili peppers - Otherside

Cartes a la Directora

Què és aleshores?

Un almogàver tan despistat com il·lús ha escrit, sobre les tanques d'una finca en construcció en una via principal de la ciutat de València: Açó no és Espanya! Pobret! Perquè si fora Espanya, encara. Què és, però? És -senzillament- Castella.

Heus ací la tragèdia del poble valencià que, als vint anys i escaig de l'aprovació de la Constitució, no ha trobat l'encaix en el conjunt d'Espanya: els uns -inocents!- volen a la nostra Comunitat fora d'Espanya, com l'almogàver del grafiti i entregada en una enyorada federació catalanoaragonesa. Els altres -patriotes

de la Cibeles- malden perquè no se'ls note el dejo català quan parlen el castellà -que és sempre- i volen que açó siga una continuació de la Gran Via madrilenya.

Alguns, però, hem optat per un cert possibilisme que es concreta en una ferma professió de fe valenciana -de llengua i de país-, en un context plural dels pobles ibèrics. Perquè, quin inconvenient hi ha en conviure en pau i harmonia amb la resta de territoris de les Espanyes i la seua gent? Cap, en principi. Fora de què alguns s'entesten en aplanar -com ara el nostre molt honorable- l'horitzó, ignorant la personalitat històrica i la llengua pròpia dels valencians, boicotejant els lli-

gams amb els territoris del nostre àmbit lingüístic i fent de *tot el monte, orégano*.

I això, obviament, no. Que siguem Espanya -una Espanya plural, integrada i articulada des de les voluntats lliures dels pobles que la componen- bé. Que es vullga fer, però, de València i el seu País, Castella, no. Entre altres raons, perquè clonar els pobles pot ser tant il·lícit com clonar persones i en les diferències ben harmonitzades, es troba la riquesa d'un Estat i la seua estabilitat política.

Marc Antoni Adell i Cueva
DNI 18.838.422
València

On és el servei de manteniment?

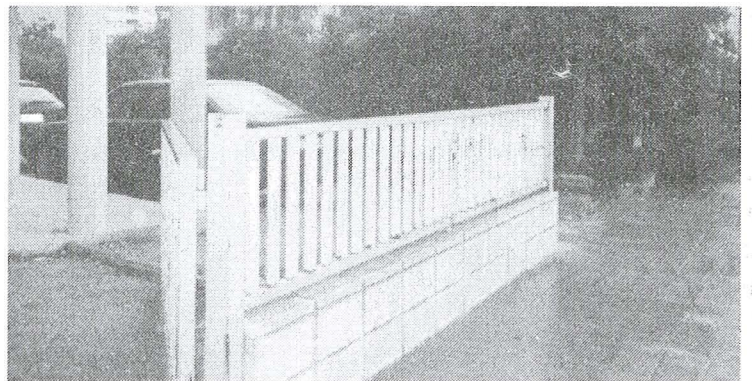
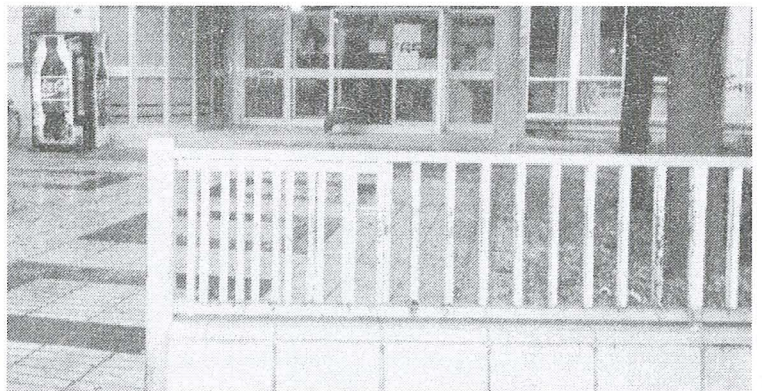
Foto denúncia

Molts ciutadans ens han trucat queixant-se pel mal estat en que es troba l'entorn del Centre de Salut de Benicarló i del Geriàtric, al·legant una latent brutícia pels voltants i deixadesa en el mateniment de les instal·lacions.

En aquesta imatge es veu com els barrots de l'entrada del Centre de Salut estan molt rovellats, i el terra té prou brutícia.

Aquesta situació és extensiva a altres zones de Benicarló, moltes places i carrers estan bruts i, per ahí, diuen que l'empresa encarregada de netejar el poble no té suficient personal.

Pel que fa referència al Centre de Salut, una maneta de pintura aniria molt bé. Segurament quedaria molt més curiós i tota la gent ho agrairia. O no!!



Si vols veure la teua Foto-denúncia publicada, envia-la a la Veu de Benicarló c/ Sant Francesc, 95 Benicarló

Santa Caterina 1999

F.CATALAN

El passat dijous 25 de novembre a l'escola Francesc Catalán vam tornar celebrar una de les tradicions escolars més arrelades a la nostra comarca, com és la festa en honor a santa Caterina i Sant Nicolau.

Primer de tot a les nou i des de l'escola vam anar a l'església de Santa Maria per celebrar la missa acompanyada pel cor de l'escola.

Quan va finalitzar la missa vam tornar a l'escola on les mares de l'APA ja ens havien preparat un magnífic xocolata que van anar repartint per les classes acompanyat d'una fogassa, no cal dir que estava molt bo.

A les 11'30 hores vam sortir al pati per veure la rifa dels típics pollastres, enguany n'eren quatre i ben grossos i la sort va acompanyar a un xiquet de cinc anys, un de

primer, un de segon i una companya de sisè.

Quan van estar ben rifats els pollastres i tornats a les caixes, ens vam seure per veure un altre cop l'espectacle de MONIATO SHOW.

A l'actuació del pallaso Moniato van participar molts xiquets i xiquetes de tots els cursos, i com l'any passat ens ho vam passar molt bé amb la seua marxa. Al final de la seua actuació va ficar una música per ballar tots uns cinc minuts.

Finalment a partir de l'una del migdia i fins les dues va fer diferents jocs populars com un partit de balón tir entre sisè i cinquè, carreres de sacs, jugar a les bitlles, fer carreres portant una cullera a la boca amb una patata, etc.

A les dos Toni va llençar tres coets de canya per acabar la festa que els xiquets i xiquetes fem per a santa Caterina i Sant Nicolau.

el safareig rumors i xafarderies en clau d'humor

LA COLLA DELS TAFANERS

1 La violència al futbol

Per culpa de les agressions al *trio arbitral* per part d'un grup de pseudo-aficionats, el camp municipal de la carxofa serà clausurat una llarga temporada. El sentiment de vergonya que ens produïxen aquests fets creix al conèixer que el pare de dos futbolistes expulsats i al mateix temps regidor de cultura, podria estar al mig de l'enrenou. Ja ho diu el refrany: "Qui ha de donar llum, dóna fum."

2 Congrés d'Unió Valenciana

Diuen que els d'Unió Valenciana volen agrupar el valencianisme en una plataforma denominada el "Taronger" (a imitació de l'Olivera italiana). Amb tot això l'evolució dels regionalistes sembla meteòrica: han passat del *Naranjito* de Lizondo al *Taronger* de Chiquillo. Quasi res!! Que vagin en compte de no acabar fent el *Pi*.

3 Benicarló més embolicat

Un nou principi de la geometria està convulsionant el trànsit de Benicarló: la distància més curta entre dos punts ja no és una recta, sinó una successió de rotondes.

4 Polítics professionals

Certament la política s'ha convertit en el modus vivendi d'alguns espavilats. Per això no ens estranyaria que formaren un sindicat professional i que inclòs demanaren el dret a la vaga. Aquesta última possibilitat tendria tot el suport dels ciutadans. Molts d'ells, ansiosos per perdre'ls de vista una temporadeta.

5 Un sopar converteix en secundari tota la resta

L'alcalde va traslladar al dimecres passat el Ple de l'ajuntament, que s'havia de celebrar el dijous, per no coincidir en dia i hora amb el fastuós sopar organitzat per l'Associació d'Empresaris Turístics al Parador de Turisme. I es que *indudablement*, aquesta decisió de Jaime Mundo fa evident que, per a ell, **primer es la devoció que l'obligació**. I Així ens va!!



AUTO ESTELLER



Ctra. Nacional 340, Km. 142
Tel.: 964 40 07 68 **Vinaròs**

ESTELLER IMPORT



Entrada taller: passeig Febrer Soriano
Exposició: Av da. Magallanes, 1
Tel.: 964 47 17 08 **Benicarló**

de diumenge a diumenge

per Paco Del Castillo i Rodolfo Serrano

... I la veu del soci

Fins ara ha pogut, pacientíssim lector, saber per damunt damunt l'opinió de la Junta Directiva i de la plantilla del CDB. Però no s'acaba ací el desplegament informatiu de La Veu i fins i tot he tractat de copsar el sentir del soci davant d'una situació tan crítica com la que s'està patint. Això de patir potser siga exagerat, ja ho sé.

He pogut parlar amb quatre socis dels de "solera", representatius, penso, del sentir de tota la massa social i els he plantejat les següents qüestions:

1. Parle'm breument de l'actuació arbitral. 2. Quina sanció creu que se li hauria de posar al CDB? 3. Quina actitud hauria de prendre la Junta si es confirma un càstig dels anomenats exemplars. 4. Si es confirma una sanció dura, la Junta hauria de convocar una Assemblea Extraordinària de socis?

El primer enquestat va ser el meu veí de llotja, el senyor Fèlix Tena, soci n. 43, persona mesurada, comedida i amb molts i molts anys de futbol a les seues retines. Pensa Fèlix que hem sofert arbitratges pitjors i que el col·legiat va estar mal aconsellat pels jutges línia; va perdre, això sí, els papers als darrers minuts. La sanció que hauria d'imposar-se-li al CDB no hauria d'excedir d'un partit, per una modesta tangana protagonitzada per quatre jovenel·los no ens poden castigar tant. Per al senyor Tena l'únic remei que hi ha és recórrer i recórrer

fins al final i si es confirma una sentència dura portar-ho amb resignació, és la nostra planeta. Sí que caldria celebrar una assemblea, més que res perquè Miguel Arnau veies que té el recolzament del soci, que fa l'efecte que el president té poc d'ajut. També va voler que es destacara la inoportuna crònica apareguda al diari Mediterráneo dimarts passat en què es magnificaven massa els esdeveniments; moltes vegades la premsa no ajuda a solucionar els problemes sinó més aviat a engrandir-los.

Després em vaig adreçar a Francisco Flos, soci n. 57, veterà exdirectiu i pare de dos futbolistes. Paco va ser més vehement en les seues respostes i pensa que l'àrbitre va mostrar una certa tendència a perjudicar el Benicarló des del primer moment; els seus auguris, per desgràcia, es van confirmar a les acaballes del partit. La sanció de la Federació no hauria de ser, de ser, superior a un partit; qui sancionarà l'àrbitre per tots els perjudicis causats? Si es confirma una sanció potent potser caldria plegar, anar-se'n cap a casa. La possibilitat d'anar a jugar a la categoria catalana no sembla un desencert, pitjor del que ens tracten ací no ens tractaran.

El següent interrogat va ser Marcos Segarra, jove (no tan jove, que ja passa amb escriu la trentena) home de futbol que també estava disgustat pels fets esdevinguts al Municipal de la

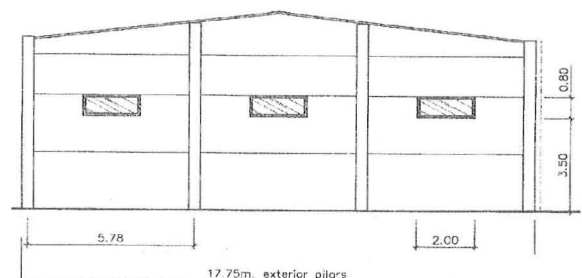
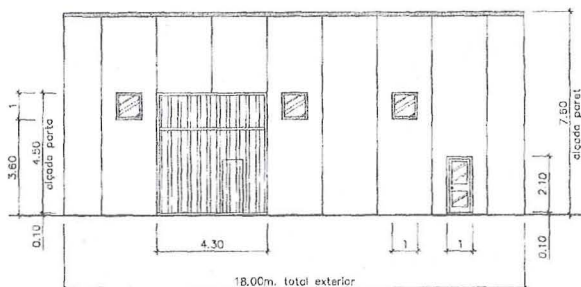
Carxofa. Em va dir que només va poder presenciar la segona part però que no li va resultar difícil interpretar una certa actitud provocativa per part de l'àrbitre que, per a més inri, va estar mal ajudat pels jutges de línia. No pensa l'home que la sanció haja de ser massa greu però tampoc no dubta que la Federació aplicarà el reglament. L'únic remei que ens queda és recórrer fins on es puga, fins on permeta la llei. També pensa que una Assemblea legitimaria més si cap les posteriors actuacions de la Junta.

Jacinto Foix (fill), un dels homes més importants del futbol base local, va ser un altre dels abordats. Cinto opina que hem sofert pitjors actuacions, que ho va fer malament l'àrbitre però que no va ser per pegar-li; convé estar a bé amb el col·lectiu arbitral, són generalment corporativistes i solidaris i s'ho contenen tot. Amb el reglament a la mà els quatre o cinc partits no ens els lleva ningú, si no en són més, no ho voldria però és el que hi ha. Convé mantenir la calma, això de passar-se a la Federació Catalana no va a cap banda, s'ha de fer el que permeta la llei. No convocaria cap Assemblea, la temporada està resultant enrurada i potser ens tirarem tots els trastos al cap.

Això és tot, vosté mateix. Jo, com deia el castís castellà, *ni quito ni pongo rey... pero ayudo a este señor*.

TRIBENS S. L.

**Construcción y montaje
de naves prefabricadas de hormigón**
Tel.: 964 47 33 42 - 608 06 93 95 Benicarló



El Proyastec torna a guanyar, l'Inca molt inferior (3-2) **Consolidació a la part alta**

➤ KOSECKI MATEU

Proyastec-Beyso - 3
A.D. Inca - 2

Alineació Proyastec:
Chus; Chelete, Fabregat, Astillero, Rafael Martins - cinc inicial-, Valera, Gustavo Marques i Vicente.
Gols: 1-0 (min. 18) Rafael Martins; 1-1 (min. 19) Skurko; 2-1 (min. 29) Chelete; 3-1 (min. 37) Rafael Martins; 3-2 (min. 38) Álvaro.

Incidències: una de les millors entrades de la temporada, segons fonts del club es va superar els 600 espectadors al poliesportiu de Benicarló.

Disputat encontre el jugat dissabte passat a csa davant l'A.D. Inca, un dels equips cuers de la taula classificatòria. El Proyastec Beyso ja comença a ser considerat un dels equips forts de la Divisió de Plata, i per això els rivals busquen sempre fer-li mal mitjançant contracolps.

L'estil dels benicarlandos però, mai canvia i, els de Quique Fabregat, sempre intenten portar el pes dels partits, com va ocórrer també en aquesta ocasió. Les oportunitats es succeïen, però els locals no van estar molt inspirats i, el

porter visitant Oliver, va tindre una destacada actuació. Va haver de ser el poderós Rafael Martins, de doble penal el que inaugurarà el marcador a les acaballes del primer temps; encara que mitjançant un altre doble penal, els visitants igualaven el partit.

La segona meitat va ser molt treballada, per la bona disposició defensiva dels visitants, però un gol de Chelete i un doble penal de Rafael Martins van posar un 3 a 1 que els balears no van poder fer front, encara que faltant dos minuts Álvaro posava emoció al partit fent en 3-2.

C. F.
Benihort

➤ GREGORIO SEGARRA

El Cadet del benihort és l'únic que manté el tipus

El cadet del Benihort va golejar l'Almassora.

Un triomf que el consolida com l'equip més goleador de la categoria. Els visitants, molt limitats tècnicament, van ser prou durs i van acabar amb 9 homes al terreny de joc.

L'infantil A, va caure amb l'infantil de l'Almassora gràcies a uns cinc minuts impressionants dels visitants, quan els benicarlandos encara estaven pensant en el café.

El Ciutat de Vinaròs va ser l'únic equip existent al camp davant l'infantil B.

Resultats:

1a Regional Cadet
Benihort - Almassora 5-0

1a Regional Infantil
Benihort - Almassora 0-2

2a Regional Infantil
Benihort B - C.Vinaròs 2-6

Lliga Nord Aleví
Aleví C - Aleví A 2-7
Torreñostra - Aleví C 5-2

Lliga Nord Benjamí
Benj. C - Benj. A 0-8
Torreñostra - Benj. C 8-1

Eloi Llopis va empatar a falta de 4 minuts **Un puntet a Vinaròs, 2-2**

➤ KOSECKI MATEU

Vinaròs - 2
CDB Juvenil - 2

Alineació CDBJ: Johan; Domingo, Isaac, Conrado; Gonzalo, Jesús, Dani Serra, Joe Luis, Abella; Iván, i Eloi Llopis.

Gols: 0-1 (min. 35) Gonzalo; 1-1 (min. 49) Mohamed; 2-1 (min. 67) Carlos; 2-2 (min. 86) Eloi Llopis.

Incidències: partit jugat el diumenge de vesprada al camp del Cervol de Vinaròs, amb una fluixa entrada de públic.

El CD Benicarló Juvenil va aconseguir un punt al camp del Vinaròs, i no és que tinguem que llançar les campanes al vol, perquè els

vinarossencs són els cuers, però vista la situació, puntuar sempre és cosa bona.

El partit va ser prou igualat, i els dos equips van tindre prou oportunitats, també la duresa al joc es va poder veure al terreny de joc, estavem en un derbi. Gonzalo va obrir el marcador, encara que els vinarossencs van capgirar-lo durant la segona meitat.

Amb el marcador en contra els benicarlandos van gaudir de un parell d'oportunitats, però va ser el carriler dret Eloi Llopis el que va igualar l'encontre després d'un fort colp de cap que va foradar la porta local. Un gol de vaselina amb el cap, impressionant.

La nota trista va ser que l'equip s'ha tornat a quedar sense entrenador, ja que López López no va dirigir ja als joves caduferos, es va seure a la banqueta Domingo Navarro.



Dani Serra

Disputen, durant a aquest pont, el Campionat d'Espanya de Gimnàstica:

Les xiques del Club Mabel viatjen a Valladolid en busca del podi

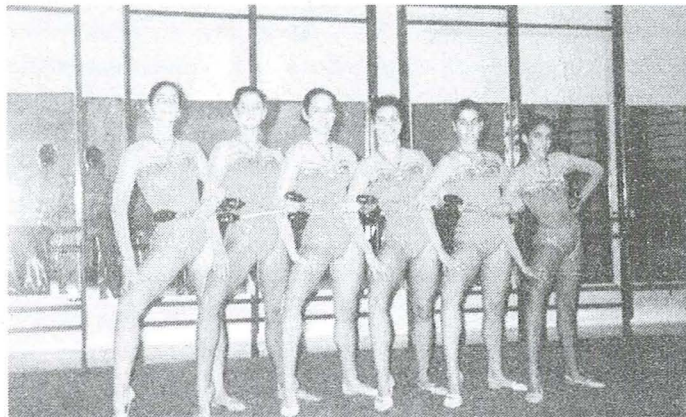
ISMAEL MATEU

Pocs clubs a la nostra província poden presumir de portar una dècada dins l'èlit en un esport tant complicat i sacrificat com la Gimnàstica Rítmica. El Club Mabel de Benicarló és un d'aquests. La principal culpable d'aquest èxit és la seua entrenadora, Manola Belda, que no ha parat de formar grans competidores, ja que des de 1992, xiques com Dúnia Guarch, Vanessa Navarro, Regina Fernández, o Blanca López, han estat competint al més alt nivell en aquest esport. Ara afronten un nou repte, el Campionat d'Espanya, i tant ella com

les seues xiques intentaran arribar el més alt possible.

Mabel ha creat un equip molt conjuntat: Blanca, Zaira, Esther, Patricia, Rosa i Sandra s'han entrenat molt dur per arribar a l'èlit nacional

Després d'haver guanyat el campionat Provincial de Benicarló, i de ser terceres a l'Autonòmic de Guardamar (Alacant), Mabel ha creat un equip molt conjuntat: Blanca



Les gimnastes de Mabel preparades per a l'èxit Foto Mateu

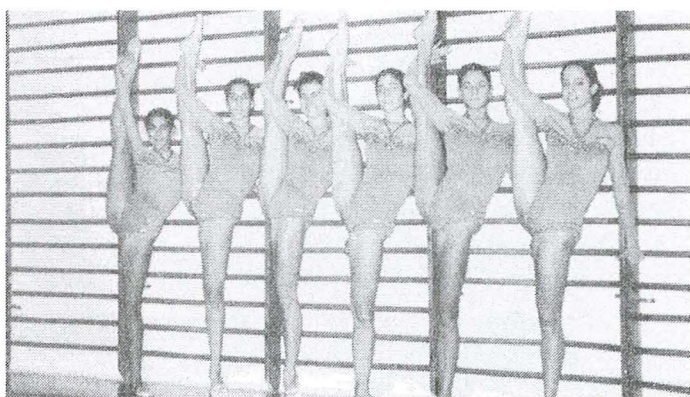
López, Zaira Valls, Esther Girona, Patricia Ortíz, Rosa Arenós i Sandra Ortíz s'han entrenat molt dur per arribar a l'èlit nacional, participant aquest cap de setmana al Nacional de 1a Categoria per conjunts que es desenvoluparà a Valladolid.

L'entrenadora, **Manola Belda**, va destacar "**la gran mentalitat de les xiques, perquè he canviat en dues ocasions la dificultat de l'exercici a realitzar, sempre millorant en risc i qualitat**". Aquest exercici està compost per cinc parelles de maces, on es realitzaran diversos tipus de moviments, molins, llançaments, etc.,

destacant pel seu elevat grau de sincronització, coordinació i velocitat. També juga un factor important la música "**perquè marca el temps d'execució**", va destacar.

Cal aplaudir l'esforç d'estes xiques que porten més de dos anys juntes, tenen una perfecta sincronització, i s'han sacrificat per arribar al més alt, entrenant, fins i tot els caps de setmana. A més a més, són molt joves, entre 16 i 19 anys, i van molt bé en els estudis.

Esperem que la sort les acompanye i que puguen demostrar el bon nivell tècnic que han aconseguit.



Esperem que les benicarlandes tinguen sort Foto Mateu

estudio

Amé

Reportatges, càmeres, accessoris, tot per a la fotografia

Atenció nuvis

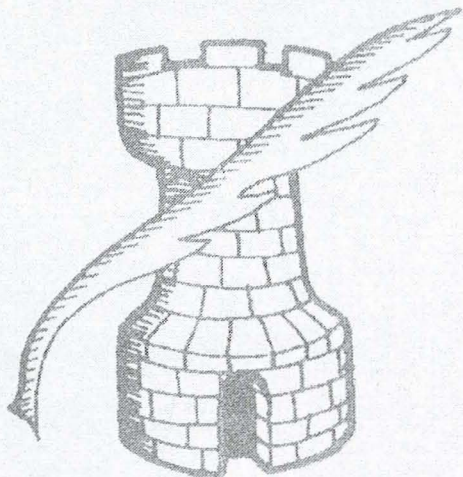
Tot tipus de tamany. Tots els preus i a més us regalem el video del vostre casament. Informeu-vos

Plaça del Mercat, 1 Benicarló

Telèfon: 964 47 14 32

tot el que es cou a Benicarló i comarca

Santa Bárbara



4 de diciembre de 1999
BENICARLÓ

Els dies 4 i 5 de desembre es celebrarà la Festivitat de Santa Bàrbara

DIVENDRES 3 DE DESEMBRE

Concurs de fotografia.

Organitzat per l'Associació Enfoque i l'OAC, exposició dels treballs participants al I Concurs de Fotografia 'Ciutat de Benicarló'.

L'exposició romandrà oberta fins al 12 de desembre.

Lloc: Museu Arqueològic.

Hora: 18 a 21 hores.

DISSABTE 4 DE DESEMBRE

Bonsais de tardor.

Organitzat per l'Associació Bonsai Benicarló, i amb la col·laboració de la Caixa Rural, Exposició i Mostra de Bonsais de Tardor.

Lloc: Sala d'exposicions Caixa Rural.

Hora: matí i vesprada.

DISSABTE 4 DE DESEMBRE

Concert de pop rock.

Organitzat per l'Associació Musical Diabolus concert del grup benicarlando de pop rock *Dejà Vu*.

Lloc: auditori municipal.

Hora: 22:00 hores.

DIUMENGE 5 DE DESEMBRE

Mercat Filatèlic.

L'Associació Filatèlica de Benicarló organitza un nou mercat.

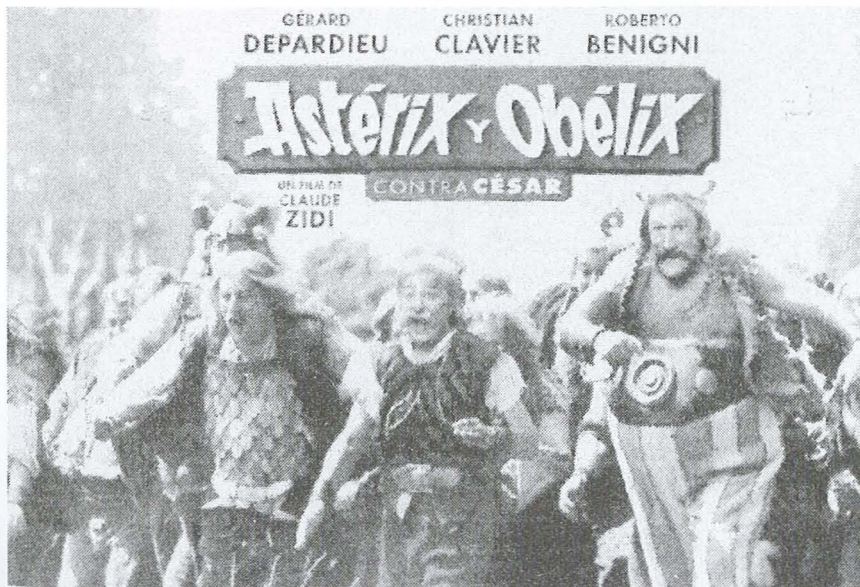
Lloc: plaça Mercat Vell. Hora: tot el matí.

El fin de los días, molta acció al Capitol

Asterix y Obelix contra César, humor al Regio

cinema

REDACCIÓ



El fin de los dias (Capitol), amb la direcció de Peter Hyans, aquesta espectacular produció està protagonitzada per l'estrela de Hollywood Arnold Schwarzenegger. Amb l'austriac intervindran actors del carisma de Gabriel Byrne, Kevin Pollack, Robin Tunney, i Rod Steiger.

El món sofrirà una gran transformació per les batalles mundials.

Asterix y Obelix contra el César (Regio), bassat en els personatges del còmic d'Albert Uderzo i René Goscinny, les rialles arriben a la gran pantalla amb aquesta nova versió, això sí, amb actors de la talla de Gérard Depardiu, Roberto Begnini i Christian Clavier, entre d'altres.

Còmic

EL CÒMIC SETMANAL DE XAVIER BURRIEL

 II
ÈPOCA

Un milió d'il·lusions



Cartellera de Cinema Benicarló i Vinaròs del 3 al 8 de desembre

Benicarló
Vinaròs
REGIO
CAPITOL
J. J. CINEMA
COLISEUM
**ASTERIX
Y OBELIX**

(contra Cesar)

Divendres

22:30

Dissabte

19:45 i 22:30

Diumenge

17:00, 19:45 i 22:30

Dilluns

19:45 i 22:30

**EL FIN DE
LOS DIAS**
Divendres

22:30

Dissabte

19:45 i 22:30

Diumenge

17:00, 19:45 i 22:30

Dilluns

19:45 i 22:30

**EL MUNDO
NUNCA ES
SUFICIENTE**
Divendres

22:30

Dissabte

19:45 i 22:30

Diumenge

17:00, 19:45 i 22:30

Dilluns

19:45 i 22:30

**ASTERIX
Y OBELIX**

(contra Cesar)

Divendres

22:30

Dissabte

19:45 i 22:30

Diumenge

17:00, 19:45 i 22:30

Dilluns

19:45 i 22:30



DOLBY ESTEREO DIGITAL